

こわーい! いやだあ
— さつま町夏まつり —





たぐっちゃん 協力隊任期1年経過

#久石譲 #珍萬のオムライス #YOSHIKI
#自然 #キラキラ #デザイン#三日月
#YAZAWA #指輪 #野鳥 #コールダック
#アニメ #青 #イラスト #旅 #甘酒
#モネ #アート #陸上
#カメラ勉強中

こんにちは！田口です。昨年の8月末に移住して早1年が経ちました。想像以上に忙しく新鮮で、刺激的な毎日を過ごしています。ありがたいことに、自分のやりたかったことにも挑戦させていただき、新たな仕事や生活に対するワクワク感は今も1年前も変わりません。協力隊の任期はあと2年！これからもさつま町でワクワクできるよう、たくさん動いてたくさんの方々とお話しできたらうれしいです！



フリーペーパーを作りました！
地域ブランド「薩摩のさつま」の情報発信担当として、薩摩のさつまの魅力の1つである「人」やその人たちが織りなす日常などの空気感を表現しました。この機会に、人からブランドをより多くの方々へ知っていただけたらうれしいなと思い、薩摩のさつまの一員として制作しました。町内の物産館やスーパーにも置いてあります！



さつま町地域おこし協力隊
田口 佳那子 (たぐっちゃん)

そのほかにも、、、！ 薩摩のさつまに携わる方々へのお便りの作成や、イベントなどのチラシ作成、また、薩摩のさつまの活動を発信するために、InstagramやFacebookにも日々投稿しています！

実は、 栄養士みきていのお休みの日の過ごし方 ＼食育イベントの開催！／



6月下旬に、うましき里きららの楽校で食育イベント「ピザづくり体験会」を開きました！地域の方々と一緒に生地作り、野菜切り、ピザの盛り付け。最後には出来上がったピザをみんなで食べておなかいっぱいになった日でした。今後もいろんな地域で栄養士の知識を生かしながら食育活動していけたらいいな～、どこでできるのかな～と改めて思う機会になりました！



実は、 青寄さん、任期1年切っていました！／

4年前の夏、40歳最後の月に、地域おこし協力隊の話を聞いたときからは、想像もしなかった日々到现在いることが、とても不思議に思うときがあります。それもあと1年で任期が終わることを考えると、来年は何をしているのかなと。これもまた想像ができない日々があるのだろうなと。



ただ、どの年代のときも思うのは今チャレンジできれば一生できる。今チャレンジしなければ一生できない、ということです。次のステップも同じ。楽しみにしていただけたらうれしいです！



薩摩のさつまのInstagramを随時更新中です。他にもFacebook、フリーペーパー、お便り、メルマガなどでも情報を発信しています。

「任期があるって話」

たぐっちゃん、2年目突入というスピード感も驚いたけど、青寄さんはあと1年もないってのもびっくりですね（笑）



ほんとだよ！来年の夏まつりのときは協力隊じゃないんだよねー



ありがたいことに毎日が充実していて1年があっという間です、、！



3年間の任期に限らず、長くさつま町の皆さんと過ごしていきたいですね



そうだね！そのためにもワクワクを増やさないで（笑）この協力隊3人の感じも良いバランスだから、そこも大事にしていきたいね



熱 翔 祭



8月4日、町夏まつり「熱翔祭」が行われました。祭りの前半では、盈進小学校吹奏楽部や御神幸などのパレードに続いて子どもたちの頭を噛み、悪を喰い払う「あつくい」が登場。多くの親子連れが集まり、怖がって泣き叫ぶ子どもが続出しました。みこしは、子どももこし5台、大人みこし1台が巡行。子どもたちは元気いっぱい町を練り歩き、大人みこしでは稚児上げでたくさんの子どもを健康を祈念しました。手踊りには、町内外から32団体約1050人が参加し、ずらりと並んだ78基もの五ツ太鼓の周りを様々な衣装で踊り歩きました。ステージでは、薩摩中央高校ダンス部によるパフォーマンスや、バンド演奏の披露、コーラ早飲み大会など多くのイベントで会場を盛り上げました。なお、悪天候によりねぶた運行とステージイベントの一部が中止となりました。



さつま町公式 LINE の利用は3ステップで完了！

インストールは無料ですが、通信料は利用者の負担となります。

01 アプリをインストール



◀インストール方法は、「LINEみんなの使い方ガイド」をご確認ください。

02 友だち登録

登録はA、Bどちらでも可。

A. 二次元コードから登録▶



B. LINE アプリから検索して登録

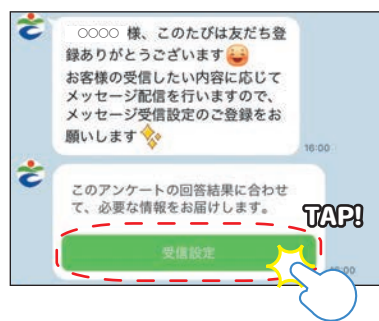
LINE アプリ内で、「さつま町」または「@satsumatown」で検索する。



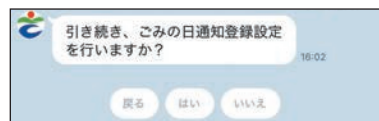
▲この画面が表示されたら「追加」をタップしてください。「追加」と表示されていた箇所が「トーク」に切り替わりますので、「トーク」をタップしてください。

03 受信設定で、欲しい情報を選択

① 「受信設定」をタップ

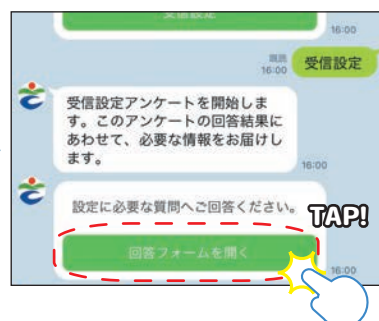


受信設定に続いて、ごみの日の通知設定ができます



受信設定は、メニューからいつでも登録や変更が可能です

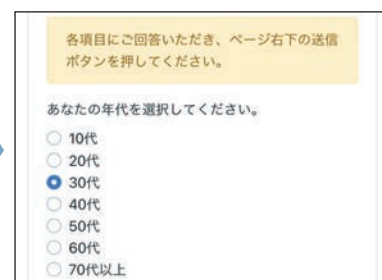
② 「回答フォームを開く」をタップ



⑤ 欲しい情報を選択し、「送信」をタップ
受信設定は完了です



③ 年代を選択する



④ 居住地区を選択する
町外の方も選択できます



さつま町公式 LINE でできること

以下の機能を利用するためには受信設定が必要です。

POINT 1 あなたが欲しい情報を受け取れます

防災や子育て情報など欲しい情報を選ぶことができます。

防災

災害情報や避難所情報など

イベント

各種イベント情報のご案内

子育て

子育てに関する情報

商工業支援

商工業支援に関する情報

農業

農業政策に関する情報

各種事業のお知らせ

町が行う各種事業の情報

※緊急速報（避難・災害情報など）や町広報紙などは受信設定の有無に関係なく、友だち登録した全員に配信されます。

POINT 2 知りたい情報をメニューから調べられる！

ネットからできる申し込みや手続きがあります。



ごみの分別検索も可能です！

町ホームページやごみの分別、防災情報、子育て支援情報など、各種メニューをタップすることで指定の情報に素早くアクセスできます。

その他の情報配信

町では、各種媒体から情報配信を行っています。
LINEと併せて、ご利用ください。



ホームページ

町公式ホームページ。
町からのさまざまな情報を掲載しています。



Instagram

町公式アカウントです。
町の魅力を町内外に発信しています。



Facebook

町公式アカウントです。
町のイベント情報などを配信しています。



LINE ってこんなに便利!!

①履歴が振り返りやすい

②文章だけでなく画像による
メッセージを受け取る



宮之城吹奏楽団、九州大会へ

7月28日、鹿児島市で第69回鹿児島県吹奏楽コンクールが開催され、宮之城吹奏楽団が「職場・一般の部」で金賞に輝き、9月に長崎県佐世保市で開催される九州吹奏楽コンクールへの切符を手にした。また、印象的な演奏に贈られる「おりべ賞」に、同楽団のピッコロ奏者が選ばれました。紺屋弘志団長は「練習に励み、九州大会に向け一生懸命頑張ります」と抱負を述べました。



中山春年教育長（左）に受賞を報告する
紺屋団長（中央左）と知識洋子事務局長（中央右）



有川代表取締役社長（左）から町へサイン入りTシャツを贈呈

新規就農者の門出を祝う

7月5日、宮之城ひまわり館で川薩地区新規就農者を励ます会が開催されました。町内からは新規就農者3名が参加。それぞれの農業経営の発展に向けた門出を祝う催しとなりました。当日は営農品目ごとに分科会も開催され、新規就農者にとっては貴重な機会となりました。参加者の市場学さんは「頂いたアドバイスを自分の農業経営につなげていきたい」と話しました。

鹿児島レブナイズが表敬訪問

7月9日、バスケットボールBリーグの鹿児島レブナイズの有川久志代表取締役社長COOが役場を訪れ、シーズン終了とB2昇格を報告しました。鹿児島レブナイズは、今季2位で7年ぶりのB2昇格を決めました。有川代表取締役社長COOは「試合会場にさつま町から多くの方が応援に来ていただきありがとうございます。引き続き応援よろしくお願いします」と話しました。



新規就農者と関係者の皆さん

川内川の生き物を調べよう！

7月27日、宮之城屋地地区の川内川河川敷で、小学生を対象とした大鶴湖水環境改善キャンペーンが開催されました。同イベントは、川内川流域内の関係機関・団体で構成した「大鶴湖の水環境に係る関係者会議」が毎年実施しています。参加者は実際に川の中に入り、カワニナなどの生き物が生息しているか調査し、採取した生き物の調査結果を確認して川を汚さない取組を学びました。



川にはどんな生き物が暮らしているかな？

おいしいブドウができました

7月23日、佐志地区の新生団地で町ブドウ振興会主催の収穫祭が行われました。当日は、佐志保育園の年長児も参加してブドウの収穫を楽しみました。本町では、収穫祭でハサミを入れたブラックオリンピアをはじめ、ピオーネ、シャインマスカット、クイーンニーナなどを9戸の農家が2.7haで栽培しています。今年は降雨が続き、日照不足が心配されましたが、どの品種も糖度が高く、例年同様の仕上がりで、9月中旬頃まで町内の観光農園や物産館で販売されます。



房を支えながら慎重に収穫



立派に実ったナシを収穫

甘くてジューシー！ナシの収穫始まる

7月31日、虎居地区の甫立原で町ナシ振興会の収穫祭が行われました。当日は、薩摩中央高校の生徒も参加してナシの収穫を楽しみました。本町では、愛かんすい、こすい、ほうすい、にいたか、しんこうに加え、りんかん、かんたなど6戸の農家が5.4haで栽培しています。今年は降雨が続き、日照不足が心配されましたが、どの品種もジューシーで糖度が高く、例年同様の仕上がりで、10月下旬頃まで町内の観光農園や物産館で販売されます。

町内の観光農園では、ブドウやナシのほか、マンゴーや温州ミカン、キンカン、イチゴ、ウメの収穫を体験できますので、ぜひご利用ください。農園の営業時間や収穫時期など詳しくは、観光農園マップをご覧ください。

観光農園マップ▶



問 農林課 農政係 ☎ (0996) 24-8942

生産者と高校生が現地交流会

7月12日、さつまファームレディ倶楽部花育部会と薩摩中央高校による生産者現地交流会が、薩摩川内市と柏原地区の農園で開催されました。薩摩中央高校の生徒は、普段見ることのない花き生産現場を知る機会となりました。生徒の中には「農業関係の仕事に興味があり、農業大学校への進学も考えています」などの感想があり、将来さつま町の農業を担う若者が増えることが期待されます。



生産者の説明を熱心に聴く生徒

婚活サポーター事業によりゴールイン！

婚活サポーターの仲介をきっかけとした交際を経て、今回、町内在住の2人が結婚しました。7月26日、上野俊市町長から2人へ結婚祝金が贈呈されました。お二人は「婚活サポーターさんのおかげで良い方と出会うことができました。これからも仲良く暮らしていきたいと思います」と話しました。婚活サポーターは「ご紹介した方同士が意気投合されて、ご結婚されて大変嬉しいです。末永くさつま町で暮らしてください」と話しました。町では、結婚支援につながる活動を行う婚活サポーターを募集しています。興味のある方はぜひ登録をお願いします。



☎ 総合政策課 企画政策係 ☎ (0996) 24-8916

霧島市でさつま町の特産品を販売

7月28日、霧島市の生活協同組合コープかごしま国分店で、さつま町フェアが開催され、地域ブランド薩摩のさつまの認証品などの特産品を販売しました。薩摩のさつまの認証事業者の自慢の商品だけでなく、本町の様々な特産品をPR。会場を訪れた霧島市の井上康那さんは「さつま町の特産品を購入する機会がとってもうれしいです」と話しました。



さつま町の特産品がずらりと並びました

南日本銀行 投資詐欺被害防ぐ

7月17日、詐欺被害を防いだ南日本銀行宮之城支店預金係長の瀬戸口あきらさんに、さつま警察署から感謝状が贈られました。今年6月、SNSで知り合った相手に高額な振り込みを行おうとしていた来店客の対応をした際、不審に思い、警察に相談するよう説得して被害を防ぎました。瀬戸口さんは「最近では若者の詐欺被害も多いため、気軽に相談できる店舗にしていきたいです」と話しました。



瀬戸口さん（中央）と松元誠司署長（右）

博多駅でさつま町の特産品をPR

7月27日、福岡市博多駅マイング広場で、鹿児島県の農産物などが並ぶ「みごみご市場」が開催され、旬を迎える本町のブドウやナシのほか町特産品を販売しました。中でも、ブドウとナシの試食コーナーは大好評で、試食した買い物客からは「とても甘くて美味しい」、「さつま町や鹿児島もブドウとナシの産地だと知ることができた」などの感想がありました。



ブドウやナシに興味津々の買い物客

自衛隊入隊者 国防の決意新たに

7月19日、役場本庁で町自衛隊入隊者壮行会が行われました。今回は町から1人が入隊。壮行会では入隊者である柳田翔真さんが「町の代表であることを誇りに、一社会人として立派な自衛官となるよう一生懸命頑張っていきます」と決意を述べました。柳田さんは9月に入隊し、陸上自衛隊久留米駐屯地（第118教育大隊）で勤務を開始する予定です。



誇りと期待を胸に入隊する柳田さん（中央右）

北薩空港幹線道路早期完成を要望

7月31日、北薩空港幹線道路整備促進期成会と国道328号整備促進期成会が国土交通省と財務省、鹿児島県選出国會議員へ北薩横断道路の早期完成、整備を要望しました。同会の会長を務める上野俊市町長は、北薩横断道路の必要性を訴え、現在整備区間の早期完成と安定的な財源確保を求めました。吉岡幹夫国土交通事務次官は「予算を確保し、確実に進めていきたいです」と回答しました。



吉岡国土交通事務次官（中央）へ要望書を提出しました

ここで学ぶ。薩摩中央高校



もっと詳しく /



ホームページ

今年度創立20周年を迎える町内唯一の高校、薩摩中央高校。生徒は4つの学科で進学・就職に向けていきいきと学校生活を送っています。今月号から5回にわたって地域と共に歩んでいく薩摩中央高校を紹介します。

こんにちは！薩摩中央高校生徒会です。私たちは生徒一人ひとりが過ごしやすく、思い出に残る学校を目指しています。そのため、行事ごとに話し合いを行い、より良い方法を考え改善しています。そして今年度、私たちの学校は20周年を迎えました。前身の宮之城高校、宮之城農業高校を懐かしむ方もいるのではないのでしょうか？2校が合併してから薩摩中央高校は、4つの学科が、ちくりん学や実習などを通して地域の活性化に向けて活動しています。これからも活動へのご支援をよろしくお願いします。



薩摩中央高校生徒会の皆さん

次号からは、4つの学科の紹介をしていきます。お楽しみに！



くまだ たくぞう
熊田 卓三 さん (55)

永野地区出身。(有)熊田商店
代表取締役。「趣味が仕事」
と答えるほど年中無休の
日々を過ごす、友人から
の飲み会の誘いやカラオケ
は大好き。



Instagramで
も情報を配信中



生鮮販売
× 熊田 卓三

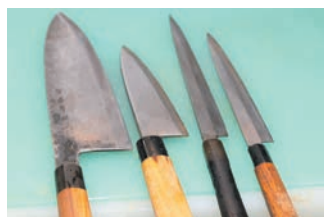
▼「元々実家の茶業を継ぐつもりで
修行し、就農していたこともあって、
包丁を握ったこともなかったんで
す」と話す熊田さん。33年前、酒の
デイスカウント販売と生鮮食品を扱
うスーパーとして開店する際、一念
発起して鮮魚の担当となりました。
以来、現在も夜明け前から開店準備
を始め、朝5時に魚類市場で仕入れ
を行っています。仕入れた魚は昼頃
から店頭並び、地元だけでなく鹿
児島市内からも刺し身を買に来る
方もいるほど、同店の人気商品とな
っています。

▼永野地区のスーパーマーケット
「フレッシュくまだ」。店内に入る
と従業員の明るい接客の音が響きま
す。青果物、生活雑貨、生鮮食品や
総菜など幅広い商品が陳列されてお
り、地域の生活を支えている同店。
その中でも特に圧倒的な品揃えを誇
るのが、ショーケースいっぱいに刺
し身などが並ぶ鮮魚コーナー。厨房
には、真剣な眼差しで丁寧に魚を捌
く熊田卓三さんの姿があります。同
店で代表取締役と、鮮魚コーナーの
責任者を務めています。

近隣にはない珍しい商品も取り扱っ
ています。商品に対して先入観を持
たず、大型店では取り組めない攻め
の店舗経営を心がけています。この
ような発想は、同業者や若い経営者
からも高く評価され、相談を受ける
機会も多いそうです。



こだわりの厳選商品の一例。全国
でも数店舗しか取扱っていない商
品もある。



熊田さんが長年愛用している包丁。
魚を捌く際には4種類の包丁を使
用しています。



持続可能なまちづくり

世界と日本のSDGsの達成度

17 パートナリプで
目標を達成しよう



毎年9月末に開催される国連総会。その会期にあわせた1週間は、SDGsの達成と推進に向けて意識を高め、行動を喚起するSDGs週間です。SDGsが始まって9年が経ちましたが、世界と日本の達成度はどうなっているのでしょうか。

目標達成は危機的状況

SDGsは、2015年に開催された国連総会において全会一致で採択され、2030年までに達成する17の目標と、具体的な目標である169のターゲットを定めています。各国のSDGsの達成状況をまとめた「持続可能な開発レポート2024」によると、今年のSDGsの達成指数は、100点満点で66.3ポイント。2019年から2024年までの5年間で増加はわずか0.3ポイントで、新型コロナウイルスの長引く影響や、各地での紛争、多発した気候変動による被害が停滞の原因とされています。またレポートでは、全世界で2030年までに達成できそうなターゲットはわずか16%しかなく、残りは「進捗が限定的」や「後退」と報告されています。2030年での達成には程遠い状況ですが、より深刻な問題は国境を越えて相互に協力し合う体制がいまだに構築できていないことです。



Pick Up!

SDGsの視点で見よう

「日本の達成状況」

日本の達成状況は79.9ポイントで、167か国中18位。「達成済み」は「産業と技術革新の基盤をつくろう」のみで、「ジェンダー平等を実現しよう」や「つくる責任 つかう責任」など5つの目標が「深刻な課題がある」とされています。



■ 達成済み ■ 課題が残る ■ 重要な課題がある ■ 深刻な課題がある
※矢印は前年からの達成度の変化 (出典：SustainableDevelopmentReport2024)

図書室へ行こう

おすすめの新着本

こども
図書館
～えほんの森～

くまたのびっくりだいさくせん

著 / 柴田 ケイコ
白泉社

ママに褒められたいくまたが、
とっておきのびっくりを仕掛
けます。くすくす笑えるくま
たの発想力と親子の愛に包ま
れる絵本。



鶴田中央
公民館
図書室



名なしのこねこ

著 / とりごえ まり
アリス館

屋地
楽習館
図書室



幸せへのセンサー

著 / 吉本 ばなな
幻冬舎

▶ こども図書館～えほんの森～ ☎ 57-1202 ▶ 屋地楽習館図書室 ☎ 53-1994 ▶ 鶴田中央公民館図書室 ☎ 53-1111 (内線4412)
▶ 休館日 【9月】9日、15日、24日、30日 【10月】7日、14日 (鶴田中央公民館にて「読書フェスティバル」開催)、20日、28日

絵本作家 / 皆さんお待ちかねの読書フェスティバル♪

真珠 まりこ さんが やってくる!



©真珠まりこ



日時：10月14日(月・祝) 午後1時30分～

会場：鶴田中央公民館 ホール

申込方法：図書室窓口に直接か電話で申し込み

※当日申込可

「もったいないばあさん」シリーズや、「お
べんとうバス」でおなじみの真珠まりこさん
がさつま町にやってきます。絵本を読んだり、
歌ったり踊ったり!? 小さなお子様から大人ま
で楽しんで参加できるおはなし会です。ぜひ
お越しください。

こんにちは
保健師です

子どものこころの健康と成長の第一歩

「どうして泣き止んでくれないの?」「どうしてそんなことするの?」そんな子ど
もの、理由が分からない泣きや行動に悩んでいませんか?子どもは1歳半頃になる
と「パパ・ママたち大人と自分は違うんだ」という自己主張を泣きや行動で表現
するようになります。「イヤ!」という気持ちをいっぱい表現することは、心の成
長と健康につながります。

1 歳半から2歳頃ってどんな時期?

1歳半～2歳頃の子どもは、周囲の人との関わりや気持ちのコントロール、
言葉を理解して話すなど、多くの経験を通じて成長していく時期です。この
時期は、まだ「自分の思い」だけの世界にいて、相手の気持ちまで思いやる
ことが難しく、泣くことで表現します。子どもが泣く理由と適切な対応のポイ
ントをいくつか紹介します。



1 気持ちを代弁して受け止める

この時期の子どもは、まだ自分の気持ちをうまく伝えることが難しい時期です。そんなとき
は「〇〇がしたいの?」と問いかけて子どもの気持ちを言葉にし、「〇〇したかったんだね」と共
感することで子どもは安心して気持ちが落ち着きます。また、「〇〇と△△どっちにする?」と選択
できるようにすることで納得し、心が安定していきます。

2 気持ちを切り替える

自分の思う通りにできず、気持ちをうまく表現できないことで、泣いたり
怒ったりすることが多い時期です。そんな時は「〇〇いるよ?」と他に意識
を向けたり、「公園に行く?」と別の提案をしてあげたりすることで、気が変
わります。また、「〇〇したら帰ろうね」や「あと〇回したら終わりにしようね」
など、前もって伝えてあげることで、見通しを持つことができるようになり、
気持ちの切り替えがうまくできるようになっていきます。



困ったときは相談を

子どもの泣いたり反発したりするという行動は、心の成長につながる第一歩です。子どもの気持
ちを受け止め、ゆっくり伝えあうことが大切です。時には子どもの「イヤ」に周りも困ったり悩んだ
りすることがあると思いますが、子育ては迷って当然です。町では、すすく育児相談やえほんの
森～身長体重測定～などを実施しています。困った際はお気軽にご相談ください。



町ホームページ
すすく育児相談



町ホームページ
「えほんの森」身長・体重測定(育児相談)

問 こども課 こども健康係 ☎ (0996) 24-8941

知ってトクする! 第124回 消費生活講座

サブスク契約に注意

利用していないのに支払い続けていた

サブスクリプション(サブスク)とは、定
額料金で動画や音楽などの配信を受けるサー
ビスです。若者を中心に利用が拡大していま
すが、契約に関するトラブルも増加しています。
利用の際の注意点を理解しておきましょう。

相談事例



- ▶ 子どもが過去に音楽サブスクを申し込み、そ
の後利用していなかったが、気付かず携帯
電話料金と一緒に料金を支払い続けていた。
- ▶ 利用した覚えのないサブスクの請求書が届
いた。後払い決済で支払期日を過ぎている。

トラブルを防ぐポイント

- ▶ 無料お試しであっても期間内に解約しない
と、自動的に定額サービスに移行してしま
います。利用する際は契約条件や解約条件
をよく確認しましょう。
- ▶ アプリを削除するだけでは解約できません。
解約時に必要となるIDやパスワード、メ
ールアドレスなどはしっかり管理しておき
ましょう。
- ▶ キャリア決済(携帯電話料金と合算して支
払う決済)やクレジットカードの利用明細
は毎月確認しましょう。

☎ 困ったらすぐにご相談ください

相談は無料です。
秘密は必ず守ります。

さつまPR課 商工観光係
☎ (0996) 26-1849

土日の相談は消費者ホットライン
☎ 188 泣き寝入りはイヤヤハ

○お問い合わせ先

ほけん福祉課 高齢者支援係
☎(0996) 24-8934

7月の火災・救急

■火災	建物火災	0件
	林野火災	0件
	車両火災	0件
	その他火災	0件
■救急	出動	116件 107人
	急病	85件 77人
	交通事故	1件 1人
	その他	30件 29人
■ドクターヘリ	要請	7件
	運んだ人	0人

○お問い合わせ先

町消防本部
☎(0996) 52-0119



敬老商品券を贈呈します

町では、毎年9月に80歳と90歳の方へ敬老商品券を贈っています。商品券は町内の商店などで利用できます。

■対象者

- ・80歳（昭和18年9月2日から昭和19年9月1日に生まれた方）
 - ・90歳（昭和8年9月2日から昭和9年9月1日に生まれた方）
- ※9月1日時点で町内に1年以上居住している方が対象です。

■商品券の額

- ・80歳 5千円
 - ・90歳 1万円
- ※500円券で贈呈します。おつりは出ません。

■使用期限

令和7年2月28日（金）

見本



浄化槽定期点検のお願い

浄化槽の保守点検、清掃が適正に行われているか、正しく使用され浄化槽の機能が正常に維持されているか、現地での検査と放流水を持ち帰って水質検査を行います。

■通知があった場合は必ず受検

定期検査は、県の指定検査機関である鹿児島県環境保全協会が行います。検査する浄化槽は設置年度ごとに決められ、事前にハガキで日程を通知しますので、通知があった場合は必ず受検をお願いします。

■検査料金 ※10人槽までの場合

- ・基本検査（ガイドライン検査）
- 単独処理浄化槽 4千円
- 合併処理浄化槽 5千円
- ・採水員検査
- 単独、合併どちらも3千円

○お問い合わせ先

鹿児島県環境保全協会
☎(099) 296-9000

■日時 10月11日（金）午前10時
30分～午後4時

■場所 町商工会宮之城本所

○申し込み・お問い合わせ先

町商工会宮之城本所
☎(0996) 53-1141

9月は知的障害福祉月間です

鹿児島県手をつなぐ育成会では知的障害がある方の地域社会での共生社会の実現を目指しています。障がいがあっても一人ひとりが自分らしく生きていけるよう、障がいへの理解と協力を呼びかけます。町では、毎月24日に「さつま・ふくしまルシェ」を開催し、障がい者への理解促進・啓発事業に取り組んでいます。



○お問い合わせ先

ほけん福祉課 福祉係
☎(0996) 24-8930

心配ごと相談所を開設します

くらしの困り事などの相談に応じます。お気軽にご利用ください。相談は予約制です。

■日時 毎週木曜日
午前10時～正午

■場所 宮之城ひまわり館

○申し込み・お問い合わせ先

町社会福祉協議会
☎(0996) 52-1123

○お問い合わせ先

町シルバー人材センター
☎(0996) 52-3363

年金

移動年金相談所の開設

年金加入記録や受給手続き（障害年金・老齢年金請求）などについての移動年金相談所を開設します。申し込みの際、相談者氏名（旧姓）、配偶者氏名（旧姓）、基礎年金番号、相談内容、連絡先などをお知らせください。

※必ず相談時間を予約し、予約した10分前にはご来場ください。

■当日必要なもの

- ・本人確認書類
- ・代理の場合は、委任状と代理者の本人確認書類

※委任状は所定の様式があります。日本年金機構ホームページからダウンロードするか、川内年金事務所、町民環境課町民係、両支所町民生活係へお問い合わせください。

- ・日本年金機構ホームページ

年金相談を委任するとき▶



・川内年金事務所
☎(0996) 22-5276
（自動音声案内①→②）

■日時 10月17日（木）午前9時
30分～午後3時30分

■会場 役場本庁1階相談室B

■申し込み期間 9月26日（木）～
10月10日（木）

お知らせ

事業継承の相談に
専門家が応じます

経営者の高齢化や後継者の確保など、事業継承に関する様々な課題解決に向け、鹿児島県事業継承・引継ぎ支援センターの専門家が相談に応じます。参加希望の方は電話でお申し込みください。

くらしの
情報

町のイベントや手続きなど
様々な情報をお知らせします

税金

今月の納税

■固定資産税第3期

■国民健康保険税第3期

■後期高齢者医療保険料第3期

■介護保険料第3期

納期限………9月30日（月）
口座振替日…9月25日（水）

納税は口座振替がおすすめです

口座振替をお申し込みいただくと自動で引き落とされ、納め忘れがありません。

■手続き場所

北さつま農業協同組合、鹿児島銀行、南日本銀行、鹿児島信用金庫、郵便局

■手続きに必要なもの

通帳、金融機関届出印

○お問い合わせ先

税務課 収納係

☎(0996) 24-8923

募集

シルバー人材センター
入会説明会

60歳以上の方、まだまだ現役です。続きはシルバーで生かしてみませんか。条件次第では、入会即就業も可能です。参加希望の方は電話でお申し込みください。当日参加も可能です。

■日時 9月17日（火）午前9時
～午前11時30分

■会場 町シルバー人材センター

■対象者 60歳以上の町民

キッズひろば ひまわり

子育て中の親子が安心して遊べ、親子同士の交流や相談ができる「キッズひろばひまわり」を開設しました。施設はスタッフが常駐し、予約なしで無料で利用できます。ぜひ遊びに来てください。

■場 所 宮之城ひまわり館内

■開設時間 月曜日～金曜日 午前10時～午後2時
※祝日、12月29日～1月3日は休館

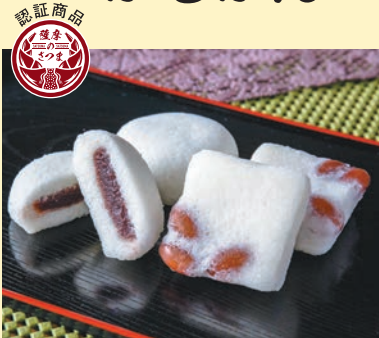
■対 象 者 小学校就学前の子どもとその保護者

問 キッズひろば ひまわり ☎(0996) 52-0022



今月の読者プレゼント

あきほなみ米粉 /
かるかん



JA北さつまのかるかん饅頭と
塩豆かるかんの詰め合わせです。

広報さつまにお便りをくださった
方の中から**3名様**にプレゼント。
ご応募お待ちしております♪

応募方法

住所、氏名、ペンネーム（ない場合は実名で掲載）、
年齢、性別、電話番号を記入し、次の宛先まで
お送りください。

〒895-1803 さつま町宮之城屋地1565-2
さつま町役場 広報さつま 行
メール：so-hisyokoho@satsuma-net.jp

広報紙の感想や身の周りの出来事、イラストや写真など、
皆さまの声をお聞かせください。LINEからの応募もOK！

※個人情報の取扱い…お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。

募集中

応募締切

9/30
(月)

当日消印有効



LINE

お便り紹介

生

まれも育ちもさつま町
(旧鶴田町)です。社会
人になりさつま町を離れました
が、実家に帰る度に広報さつま
を見ています。まちのニュース
が特に好きで、どんな活動があ
ったのか、母校の様子なども知
ることができてうれしくなりま
す。表紙(8月号)のハスもき
れいで、広瀬のハスを見に行っ
て、そのままおそばを食べにい
った思い出がよみがえってきま
した。またあのおそばと唐揚げ
が食べたいです。

(いちき(ちゃん))

いつも広報さつまをご覧いた
だきありがとうございます。広
瀬のハスの他にも田原のスィレ
ンなど見ごろを迎えるスポッ
トが町内にはたくさんあります
ので、帰省のタイミングが合った
際はぜひご覧ください。思い出
に残っているおそば屋さんでし
たが、残念ながら閉店されたよ
うです。ただ、唐揚げのレシビ
がおそば屋さんのSNSアカウ

ントで紹介されているよう
のでご自宅でお楽しみいただ
けるかもしれません。地元の情
報として引き続き広報さつまを
楽しんでください。

(植園)

月

2回ほどさつま町へ行き
ます。広報さつまは、ブラ
ッセだいわに置いてありますね。
さつま町の特産品を購入する時
に手にします。毎月表紙の写
真のすばらしさに感心します。今
月号(8月号)のハス、美しい。
それだけでも手にして良かった
と思います。今では買い物の楽
しみになってます。

(ジャイアンツの星さん)

町外からお便りありがとうございます。
ご覧いただきありがとうございます。広報紙を町外の方
にも見ていただけることをうれ
しく思います。ハスの花は見ごろ
を過ぎてしまいましたが、まだ
咲いている花がありますので、
うしばらくは楽しめそうです。
9月になるとヒガンバナが見
るを迎えますので、次回お買
い物にお越しの際はぜひご覧
ください。

(高木)

表紙の写真説明

8月4日、町夏まつりの様
子を撮影しました。写真はあ
っくいに噛まれまいと、絶叫
する我が子の姿です。毎年あ
っくいに噛んでもらい、子ども
が健康に育つことを祈ってい
ますが、あの絶叫を忘れない
であろう息子を来年夏まつり
に連れ出すことに苦労するか
もしれません。(植園)



表

紙でハスの大きな写真を
見て盛夏に咲く花が一服
の清涼感を感じました。

(木村幹雄さん)

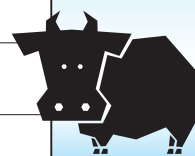
今年の夏も暑くなりました。
私もハスの花が水面に浮かぶ姿
を見て、夏の暑さを和らげても
りました。

(植園)

※このほかにもお便りをいただきま
した。ありがとうございます。
文章は、紙面の都合上、添削させ
ていただく場合があります。

8月子牛せり市結果 期日：8月5日(月)、6日(火) (消費税込み、売却分) 単位：頭・円・kg

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比(対7月分)
めす	292	137,966,400	935,000	472,488	282	14,086円安値
去勢	315	180,573,800	992,200	573,250	304	10,019円安値
合計	607	318,540,200	992,200	524,778	293	17,176円安値



広告

**トラクター・重機
トラック・農機具**
見積り無料
どこでも
かけつけます！
古くても、壊れてても、不動車でも
どこよりも**高く買い取る** ことを目指
しています!!
広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、
又は買取額10%UP致します。
TEL:0986-77-9092
農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号
アヴァンティ 携帯:080-3375-9750
Avanti FAX:0986-77-9092
〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町 https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

広告

出水法律事務所
弁護士 米田 圭吾 (鹿児島県弁護士会所属)
鹿児島県出水市昭和町3-24
☎0996-79-3535 初回の相談は
1時間まで無料です。
月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで
相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を
取り扱っております。お困りのことについて、お気軽に
ご相談ください。 **まずは、お電話でご予約ください。**

広告

不動産の相続登記・抵当権抹消登記
会社・社会福祉法人・宗教法人等の変更登記
田中司法書士事務所
始良市東餅田 540-2
☎0995-70-0005
夜間・休日に対応します。

広告

コンディショニングジム・アルク
月会費1,980円・24時間営業
腰痛専門
歩行困難
ひざ・肩・手
の痛み
ダイエット
整体 & ジム
アルク訪問リハビリサービス
☎08087309592 営業時間
さつま町旭町16-1 8:00~21:00

有料広告募集中

広報さつまでは有料広告を募集しています。
掲載の1か月前までに申込みが必要です。
掲載料は、1枠1万円/月です。
企業や事業所のPRやイメージアップ等に
ぜひご活用ください。

【お問い合わせ先】
総務課 秘書広報係
☎(0996) 24-8919



有料広告募集

さつま町ホームページ バナー広告募集中！

- 掲載料金：8,000円/月
(縦90ピクセル×横180ピクセル)
- 1か月のみの掲載、通年の掲載など可能



詳しくは町ホームペー
ジをご覧ください。



☎ 総務課 秘書広報係 ☎(0996) 24-8919

1歳で〜す

毎月最初に
生まれた赤ちゃん

すみ あんず

角 杏柚 ちゃん

令和5年9月6日生まれ



虎居地区

父 登志文 さん
母 ま や さん

杏柚ちゃんへ
たくさん笑って元気に
大きくなってね♡

是枝 滂	新留 ふみ	原田 律輝	井原 星	東郷 凌久	小永田 羽叶	泉 咲舞	あかちゃん
女 樹	女 圭悟	男 龍太郎	女 陸	男 哲也	女 和樹	女 智広	保護者
轟原	川原町	鶴田南	大願寺	下京塚原	田原	船木東	公民会
小川 きぬ子	谷口 絹子	上別府 ミチエ	軸屋 昭人	久木野 房子	王子野 平	岩元 義秋	前畑 絹子
75	87	92	89	93	97	75	99
あながわ	きらら	南川	柳野	きらら	紫尾上	下平川	大願寺
久徳 逸子	郷 良江	濱松 千代	平山 ツキエ	瀬戸口 カツ子	知識 喜美男	現王園 チヅ子	山内 カツ
94	90	101	97	89	91	107	99
上向	大願寺	求名町	金山	八幡馬場	上仲町	白男川	求名町
						南川	轟原
						79	96
						市場	轟原
						94	96
						一ツ木	轟原
						93	轟原
						中央	轟原

戸籍の窓 7月16日〜8月15日届出分 ※届出人の同意分のみ掲載（敬称略）

みゃんじょ吹奏楽フェスタ

演奏する曲をアンケート投票で決定します！

令和7年1月26日開催予定の「第24回みゃんじょ吹奏楽フェスタ2025」で演奏する曲を皆さまからのアンケート投票で決定します。アンケートはどなたでも投票できます。

＼ アンケートはこちら /



▶ アンケート回答期限
9月19日(木)まで

▶ お問い合わせ先
宮之城文化センター
☎ (0996) 53-1732



町長の動静（令和6年7月）															※主な会議及び行事																						
1日（月）	職員朝会 ▽(株)日特スパークテックWKSさつま工場訪問 ▽教育総務課 財政課各課協議 来客対応（ひらかわ屋） ▽社会を明るくする運動メッセージ伝達式 立地協定調印式（ダブルビーゼット(株)）	2日（火）	総務課協議 ▽県水源林造林協議会役員会【鹿児島市】	3日（水）	全国中山間地域振興対策協議会総会、提案活動【東京都】	4日（木）	片倉工業(株)訪問【埼玉県】	5日（金）	(株)秦野精密訪問【神奈川県】 ▽農業青年者との意見交換会 陸上自衛隊第八師団巡回演奏会【霧島市】	6日（土）	来客対応（(株)さつまゴルフリゾート） ▽来客対応（(株)H九州支社） 来客対応（薩摩川内市建設政策課） 国道504号さつま町・出水市区間改良整備促進議員期成会総会、意見交換会【出水市】	9日（火）	子牛せり市 ▽財政課協議 ▽来客対応（鹿児島県レブナイズ） 来客対応（(株)フレンドほか） ▽町農林技術協会総会、意見交換会	10日（水）	課長連絡会 ▽子牛せり市 ▽来客対応（北薩地域振興局） ▽来客対応（(株)南日本放送） 町農業再生協議会総会 ▽来客対応（NTT西日本鹿児島支店） 来客対応（県農業共済組合）	12日（金）	来客対応（電源開発(株)南九州支店）	16日（火）	川内川改修促進期成会中央要望【東京都】	17日（水）	川内川改修促進期成会県選出国会議員要望【東京都】	18日（木）	職員朝会 ▽奥薩摩水と緑の郷づくり推進協議会総会【伊佐市】 総務課協議 ▽来客対応（医療法人志翔会） ▽学校跡地説明会	19日（金）	総合政策課協議 ▽自衛隊入隊者壮行会 来客対応（第一生命保険(株)鹿児島支社宮之城営業オフィス） 県治山林道協会定期総会【鹿児島市】 ▽町自衛隊家族会総会、意見交換会	23日（火）	町特別職報酬等審議会	24日（水）	社会教育課さつまPR課各課協議 北薩地域土地改良事業団体連合会連絡協議会 来客対応（川内税務署） ▽町制20周年記念事業実行委員会 北薩地域振興局農政部との意見交換会	25日（木）	課長連絡会 ▽GDIX推進アドバイザー活動報告 クオランビーノ運営懇話会 ▽県水源林造林協議会総会【鹿児島市】 川薩畜産共進会三者協議会総会、意見交換会	26日（金）	入札 ▽来客対応（フレアロード鹿児島） ▽町婚活サポーター事業祝い金等交付式 政策推進会議 ▽国道267号改良促進期成会総会【伊佐市】	29日（月）	来客対応（県治山林道協会） ▽来客対応（県北薩地域振興局建設部） 来客対応（郡医師会ほか） ▽財政課協議	31日（水）	北薩空港幹線道路・国道328号整備促進期成会中央要望【東京都】



1日 ダブルビーゼット(株)立地協定調印式



4日 片倉工業(株)訪問



1日 ダブルビーゼット（株）立地協定調印式



4日 片倉工業（株）訪問

誰もが優しいまちづくりを目指して

世界アルツハイマーデー

9月21日は、世界アルツハイマーデーで、世界中で認知症の普及啓発活動が行われています。また、9月を世界アルツハイマー月間と定め、国内でも様々な取組が行われています。世界アルツハイマー月間にあわせて、町では宮之城病院、役場、宮之城ひまわり館で認知症に関する展示を行っていますのでぜひご覧ください。

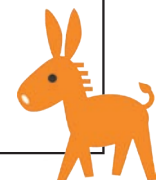
認知症サポーター養成講座

認知症の方や家族が自分らしく生き生きと生活するためには、一人ひとりが、認知症を自分事として考えることが大切です。認知症の方が体験する私が私でなくなってしまう喪失感。その気持ちを理解し、本人の意思を尊重しながら、そっと寄り添ってくれる存在が必要です。町では、認知症を通して、誰もが優しいまちづくりを目指す認知症サポーター養成講座を開催しています。



昨年の展示の様子

相談窓口・お問い合わせ
町地域包括支援センター
☎ (0996) 52-4690





地域探訪



22 柊野仏飯講

9月中旬から下旬にかけて、20万本以上の彼岸花があぜを赤く染める柊野地区。秋分の日には、小学生が語り部となって地域の歴史などを説明しながら史跡を案内します。その中で語られるのが、柊野地区に伝わる^{ぶつばんこう}仏飯講です。薩摩藩では、1597年に浄土真宗が禁制となって以降、門徒たちは藩からの厳しい弾圧の裏で、ひそかに仏事や説法を行う仏飯講を組織して信仰を続けていました。柊野地区の仏飯講は、1846年に玉利源之助によって作られたとされ、178年経った現在でも^{こうがしら}講頭1人、^{おばんやく}御番役2人、^{おこうぶつさまかり}御講仏様係4人で活動が続けられています。年に5回開かれる^{ほうえ}法会では講舎でお経をあげ、地域住民がお参りに来る姿が見られます。

柊野地区の彼岸花



竹紙を使用しています
(竹パルプ 10%配合)

休日在宅医 / 当番薬局

※都合により変更になる場合があります。受診の際は事前に電話で確認してください。

9月			
薩摩郡医師会病院 ☎53-0326	8日	青空薬局 ☎52-0101	
クオラリハビテーション病院 ☎53-1704	15日	m y 薬局さつま ☎29-3100	
宮之城病院 ☎53-0180	16日	ふなき薬局 ☎29-3281	
林田内科 ☎53-1177	22日	ウチ薬局 ☎53-0063	
小緑内科 ☎52-1676	23日	かぐや姫薬局 ☎29-3301	
鬼丸整形外科 ☎56-8811	29日	うさぎ薬局 ☎52-4116	
10月			
稲津内科病院 ☎52-3355	6日	やまだ薬局 ☎52-4585	
薩摩郡医師会病院 ☎53-0326	13日	青空薬局 ☎52-0101	
立志クリニック ☎55-9119	14日	フタヤ薬局 ☎59-2033	

人口のうごき

令和6年8月1日現在(前月比)
人 □ 18,362人 (-37)
男 8,615人 (-5)
女 9,747人 (-32)
世帯数 8,677世帯(-28)
転入 39人 転出 48人
出生 5人 死亡 33人

通学優先バス

— 臨時便の運行日 —

9月: 2~3日、19~20日
10月: なし

※臨時便運行日は最終便運休
(問) 総合政策課 地域振興係

Facebook



Instagram



LINE



YouTube

